

1902-07-12

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Ottilia Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Dalkeith, Edinburg

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
breve til Ottilia Jacobsen

DOKUMENTINDHOLD

Om Helge og Vagns uddannelse i Chicago og opstillingen af
broncestatuen af P. Dubois på Glyptoteket.

TRANSSKRIFTION

12-7-2

Min darling Amata

Postgangen til Edinburg er langsom. Dit Brev som jeg fik i dag var paa
ægte Dameviis ikke dateret; men da Poststemplet var den 9de antager jeg
at det er skrevet samme Dag.

Jeg skrev til Dig i Torsdags og jeg haaber at Du har faaet det Brev kort
efter at Du havde afsendt Dit.

Jeg skrev atter igaar eller i forgaars og jeg skrev til Sønnerne i gaar Aftes.
Alt staaer fremdeles vel til herhjemme paa alle Steder.

Den Plan at lade Sønnerne følge med U.¹ til Chicago

På langs af papiret: Husk at købe nogle (6-8 stykker) Ivorypaper til Lead-
pencil Calepin en dejlig stor saa store som muligt

s. 2

seer jo meget pæn ud, men den har dog sine Betænkeligheder.

U vil reise til Vinter eller Foraaret.

Det passer meget daarligt. Sønnerne skal følge Skoleplanen hos Henius.

Men Undervisningen begynder om Efteraaret. Der er vel et Sommerkursus
som begynder i April, men Poulsen siger at det næppe kan nytte at følge
det.

Der er nemlig saa hedt om Sommeren i Chicago at det vil være meget
uheldigt at være i Byen paa den Tid.

Nogen Fart i Arbeidet kan der ikke være i den stærke enerverende Varme.

Det er derfor ikke værdt - det vil ikke være klogt -

s. 3

at træffe nogen bindende Aftale med U. om en Reise til Chicago til Vinter
eller Foraar.

Skolen i Chicago maa de gennemgaa og Examen dér maa de tage, hvis
de nogensinde skal have Haab om at blive paa Carlsberg. Dette maa staae
klart for dem.

Jeg glæder mig til at jeg nu snart skal see Dig igjen.

Det er godt nok at see paa Uglen paa Loftet og paa Papegøjerne paa
Væggen ved Dit Værelse on paa Vasen i Spisestuen, men Du er der ikke,
Værelserne ere tomme - meget tomme -

s. 4

Dette maa dog ikke forhindre Dig i at lægge en Uge til Dig i at lægge en Uge til - Din Retourbillet gjælder vel ligegodt for næste Skib. Hvis Du har Lyst til at gjøre en Tour til Høilandene maa Du ikke afholde Dig derfra. Ellers vil dette Brev, som vel kommer til Dig paa Onsdag paa Onsdag² være det sidste Du kan faae fra mig.

Glem ikke at sende Telegram til Dubois, det er hans Fødselsdag paa Fredag. Jeg skriver til ham at jeg feirer den med at opstille hans Broncestatue, som netop er kommen, paa Glyptoteket!

Hils Sønnerne, Mary, Ellie og Ingeborg. Hilsen til Dig selv fra Din gamle Mand, som længes efter, savner og elsker Dig
Carolus

¹ U. er formodentlig bryggeren William Urquhart som Helge og Vagn Jacobsen stod i lære hos i Dalkeith ved Edinburg

² Carl Jacobsen overvandt aldrig helt den stammen hans far så ofte beklagede. Tit gentager Carl Jacobsen ord i sine breve. Som her, hvor 'paa onsdag' er skrevet to gange.

LA VIEILLE GLYPTOTHEQUE.

NY CARLSBERG

Musée de sculpture.

Copenhagen

6 12 - 7 - 2

Den 12. Decbr. 1872
 Carl Jacobsen
 (6-8 Jy)

Min sailing Amata
 Postgangen til Edinb. er
 langsom. Det blev som jeg
 fik i dag var på aften. Dams-
 viis. De dateret, men da
 Poststempellet var den 7^{de} aften
 jeg at det er skrevet samme

Dg.
 Jeg skrev til Dg. - Søndag
 og jeg havde at den har været
 det blev kort efter at den
 havde afsluttet det.

Jeg skrev at den i går eller
 i går og jeg skrev til
 Lønsom i går efter.

Alt staver fremdeles med
 til den tjenerne på alle
 steder.

Den Plan at lade Lønsom
 følge med U. til Chicago

seer jo meget paa en 5, men
den kan dog sine Aetens helj-
heder.

U vil reise til Vinter alle
til Torvaert.

Det paaer meget daarligt.
Jensen skal følge Tholaplaen
for Henius. Men Andersen
vinger begynder om 8 pter aart.
Der er vel et Sommer kursus
som begynder i April, men
Doulson siger at det samme
kan nytt at følge det.

Der er nemlig saa lidt om
Lauener i Chicago at det
vil være meget ukaldigt at
være i Nogen paa den Tid.

Nogen Part i Arbeidet kan
der ikke være i den stærke
enerverende Varmer.

Det er derfor ikke rædt
- det vil ikke være sløjt -

at træffe mig i den
Aften med A. om en Reise
til Chicago til Vinter eller
Foraar.

Skolen i Chicago maa de
jensengange og Examen der
maa de tage, hvis de søger
sindes vel have Maad om
at blive paa Carlsberg
Det maa staa klart for dem.

Jeg glæder mig til at se
en snart vel paa Dig
igjen.

Det er godt nok at se
paa Ugle paa Loftet og paa
Papagøierne paa Væggen ved
dit lille Værelse og paa
Vasen i Spisestuen, men
der er der istik, Værelserne
en stjerne - meget Tonne.

Det er nu dog ikke forklædt
Dig i et Bæppe en Uge til
- Din Retour billet gjælder
vel lige godt for det næste
Løb. Hvis du kan Lyse til
et gjæve en Tour til Hilsen
der - med Læse, saa saa
Du ikke lade Dig afholde
derfra.

Ellers vil dette Brev, som vil
komme til Dig paa Onsdag, paa
Onsdag, saa det er det du kan
saa fra mig.

Jeg vil at sende Telegram
til du bærer, det er kan P. D. L.
dog paa Fredag. Jeg skriver
til kan at jeg fejrer den
med et opstille hans
Anæstetiske, som set op er
kommer, paa Glys. otte let!
Hilsen til Læse, Mary, alle
i Indbydelse. Hilsen til Dig, nu
fra din gamle Mand, som
ligger efter, sammen med dig
Caroline.